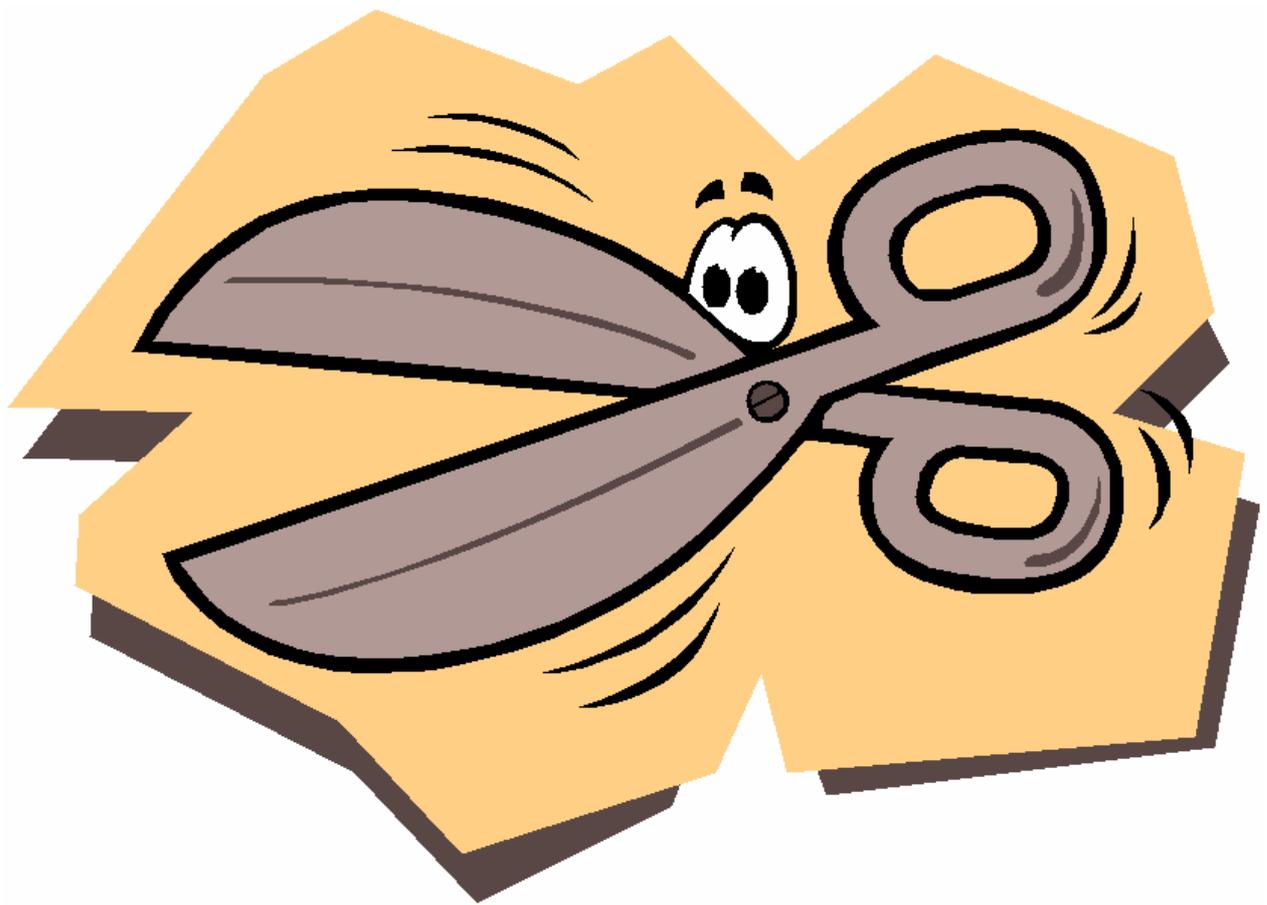


Réduction

des



subordonnées

circonstancielle

I. La subordonnée circonstancielle de temps

1) la simultanéité

1.1. Les GS de la principale et de la subordonnée sont identiques:

- P1: Pendant qu'il atterrissait, le pilote parlait à la tour de contrôle.*
→ *P1: En atterrissant, le pilote parlait à la tour de contrôle.*
→ *P1: Pendant l'atterrissage, le pilote parlait à la tour de contrôle.*
A l'atterrissage, le pilote parlait à la tour de contrôle.

Si les **GS** de la principale et de la subordonnée sont **identiques**, on peut utiliser

a) le **gérondif**

b) **une tournure nominale** (Pendant, Lors, A, .. + GN)

1.2. Les GS de la principale et de la subordonnée sont différents:

- P2: Alors que **maman** accouchait, **papa** lui tenait la main.*
→ *P2: Pendant l'accouchement de **maman**, **papa** lui tenait la main.*
→ *P2: En accouchant, **papa** lui tenait la main.*

Si les **GS** de la principale et de la subordonnée sont **différents**, on ne peut plus utiliser le gérondif, il faut utiliser une **tournure nominale**. Le gérondif n'est plus possible.

2) l'antériorité

2.1. Les GS sont identiques

- P3: Après que **Paul** fut arrivé, il se mit au travail.*
→ *P3: Après être arrivé, Paul se mit au travail.*
→ *P3: Après son arrivée, Paul se mit au travail.*
→ *P3: Arrivé, Paul se mit au travail.*

Si les **GS** sont **identiques**, on peut utiliser 3 tournures:
a) **la tournure infinitive** (Après + infinitif)
b) **la tournure nominale** (Après, Dès, Depuis + GN)
c) **le participe passé**

2.2. les GS sont différents

P4: Après que le travail sera fini, nous nous reposerons.

→ *P4: Après la fin du travail, nous nous reposerons. ou mieux:*

Après le travail, nous nous reposerons.

→ *P4: (Sitôt) Le travail fini, nous nous reposerons.*

Si les **GS** sont **différents**, on peut utiliser 2 tournures:

a) **la tournure nominale**

b) **le participe absolu** : Sitôt (Aussitôt, Une fois) + GN + participe passé

On ne peut plus utiliser la tournure infinitive.

3) la postériorité

3.1. les GS sont identiques

P5: Apprenez à vous connaître, avant que vous vous mariiez!

→ *P5: Apprenez à vous connaître avant de vous marier!*

→ *P5: Apprenez à vous connaître avant votre mariage!*

Si les **GS** sont **identiques**, on peut utiliser 2 tournures:

a) **la tournure infinitive** (avant de, en attendant de + infinitif)

b) **la tournure nominale** (avant, en attendant, jusqu'à + GN)

3.2. les GS sont différents

P6: J'aimerais le voir avant qu'il parte.

→ *P6: J'aimerais le voir avant son départ.*

→ *P6: J'aimerais le voir avant de partir.*

Si les **GS** sont **différents**, on peut seulement utiliser **la tournure nominale**.
La tournure infinitive n'est plus possible.

II. La subordonnée circonstancielle de cause

P1: Il a été réprimandé, parce qu'il avait oublié ses devoirs.

→ *P1: Il a été réprimandé pour avoir oublié ses devoirs.*

La tournure infinitive: **POUR + INFINITIF PASSÉ** peut être utilisée

a) si les **GS** sont **identiques**

b) si l'**action** de la subordonnée est **antérieure**

P2: Comme vous étiez en retard, nous avons raté notre bus.

→ *P2: A cause de votre retard, nous avons raté notre bus.*

P3: Il a été réprimandé, parce qu'il avait oublié ses devoirs.

→ *P3: Il a été réprimandé pour l'oubli de ses devoirs.*
" " *à cause de l'oubli de ses devoirs.*

La tournure nominale: **A CAUSE DE (POUR, VU, ATTENDU...)** + **GN**
peut être utilisée,
si les **GS** sont **identiques** ou **différents**.

P4: Comme *ils étaient réduits* à la famine, *les assiégés capitulaient.*
→ P4: (**Étant**) *Réduits* à la famine, *les assiégés capitulaient.*

P5: Comme *ils avaient été vaincus*, *les soldats déposaient leurs armes.*
→ P5: (**Ayant été**) *Vaincus*, *les soldats déposaient leurs armes.*

La tournure: (**ETANT +**) **PARTICIPE PASSÉ** ou (**AYANT ÉTÉ +**) **PARTICIPE PASSÉ** est seulement possible,
a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée** de cause contient un **passif** (simultané ou antérieur), càd l'auxiliaire "être" + **participe passé**

P6: Parce qu'*il est malade*, *il n'a pas pu assister aux cours.*
→ P6: (**Étant**) *Malade*, *il n'a pas pu assister aux cours.*

La tournure: (**ÉTANT +**) **ADJECTIF** est seulement possible,
a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée** de cause contient l'auxiliaire "être" **suivi d'un adjectif**

P7: Comme *tu as compris*, *tu peux passer au problème suivant.*
→ P7: *Ayant compris*, *tu peux passer au problème suivant.*

P8: Comme *la pluie a cessé*, *nous pourrons partir.*
→ P8: *La pluie ayant cessé*, *nous pourrons partir.*

La tournure: (**GN +**) **AYANT + PARTICIPE PASSÉ** est possible,
a) si la **subordonnée** de cause contient l'auxiliaire "**avoir**" **suivi d'un participe passé**
b) si les **GS** sont **identiques**: alors seulement: **AYANT + PARTICIPE PASSÉ**
c) si les **GS** sont **différents**: alors: **GN + AYANT + PARTICIPE PASSÉ**

*P9: Comme **Paul** avait soif, il a bu.*
→ *P9: **Ayant soif**, Paul a bu.*
ou: *Paul, **ayant soif**, a bu.*

*P10: Comme **Paul** avait (sorti) un couteau, je me suis enfui.*
→ *P10: **Paul ayant (sorti) un couteau**, je me suis enfui.*

La tournure: **AYANT + PA.PA.** ou **GN** est possible,
a) si la **subordonnée** de cause contient l'auxiliaire "**avoir**" suivi d'un **PA.PA.** ou **d'un GN**
b) si les **GS** sont **identiques**
c) si les **GS** sont **différents**

*P11: **Il** a réussi, parce qu'**il** a fait de nombreux efforts.*
→ *P11: **Il** a réussi à force d'efforts.*
→ *P11: **Il** a réussi à force de faire des efforts.*

Les tournures: **À FORCE DE + GN** et **À FORCE DE + INFINITIF PRÉSENT** peuvent être utilisées,
a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée** de cause est **affirmative**
c) si elle contient une **idée de fréquence**

*P12: **Elle** a succombé à son accident, parce qu'**elle** n'avait pas été soignée.*
→ *P12: **Elle** a succombé à son accident **faute de soins**.*
→ *P12: **Elle** a succombé à son accident **faute d'être soignée**. (~~faute d'avoir été soignée~~)*

Les tournures: **FAUTE DE + GN** et **FAUTE DE + INFINITIF PRÉSENT** peuvent seulement être utilisées,
a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée** de cause est **négative**.

III. La subordonnée circonstancielle de conséquence

P1: *Vous avez travaillé de sorte (de manière, de façon,...) que vous avez satisfait tout le monde.*

→ P1: *Vous avez travaillé **de sorte (de manière, de façon,...) à satisfaire tout le monde.***

La tournure: **DE SORTE (DE MANIÈRE, DE FAÇON) À + INFINITIF PRÉSENT** est seulement possible, si les **GS** sont **identiques**.

P2: *La situation s'aggrava tellement (au point) qu'elle alarma tout le monde.*

→ P2: *La situation s'aggrava **au point d'alarmer tout le monde.***

La tournure: **AU POINT DE + INFINITIF PRÉSENT** est seulement possible, si les **GS** sont **identiques**.

P3: *Il a couru si vite qu'il a perdu le souffle.*

→ P3: *Il a couru **à en perdre le souffle.***

La tournure: **À EN + INFINITIF PRÉSENT** est seulement possible, si les **GS** sont **identiques**.

→ PROBLÈME:

Si les **GS** sont **différents**, une **réduction** de la subordonnée circonstancielle de conséquence est **impossible**, à moins qu'on puisse faire **préalablement une transformation passive pour rendre les GS identiques !!!**

P4 : *Ils ont travaillé dur de manière que tout le monde les a appréciés.*

→ P4a: *Ils ont travaillé dur de manière qu'ils ont été appréciés de tout le monde.*

→ P4 : *Ils ont travaillé dur de manière à être appréciés de tout le monde.*

IV. La subordonnée circonstancielle de condition

P1 : Si vous mettez un imperméable, vous pourrez sortir sous la pluie.

P1a: A condition que vous mettiez un imperméable, vous pourrez sortir sous la pluie.

→ *P1: A condition de mettre un imperméable, vous pourrez sortir sous la pluie.*

La tournure: **À CONDITION DE + INFINITIF PRÉSENT** est seulement possible, si les **GS** sont **identiques** et si la subordonnée exprime une **CONDITION**

P2: Si tu avais utilisé une autre méthode, tu aurais réussi.

→ *P2: En utilisant une autre méthode, tu aurais réussi.*

La tournure: **EN + PARTICIPE PRÉSENT (= GÉRONDIF)** est seulement possible, si les **GS** sont **identiques**. et si la subordonnée exprime une **HYPOTHÈSE**

P3: Si tu m'aidais, je pourrais réussir.

→ *P3: Avec ton aide, je pourrais réussir.*

La tournure: **AVEC + GN** est possible,
a) si les **GS** sont **différents** (ou **identiques**)
b) si la **subordonnée** de condition est **affirmative**

P4: Si tu ne m'avais pas aidé, je n'aurais pas réussi.

→ *P4: Sans ton aide, je n'aurais pas réussi.*

La tournure: **SANS + GN** est possible,
a) si les **GS** sont **différents** (ou **identiques**)
b) si la **subordonnée** de condition est **négative**

V. La subordonnée circonstancielle d'opposition

- P1: Bien que tu sois riche (revenu) tu n'es pas heureux.*
→ *P1: **Bien qu'étant** riche (revenu) tu n'es pas heureux.*
→ *P1: **Bien que** riche (revenu) tu n'es pas heureux.*
→ *P1: **Malgré ta richesse (ton retour)** tu n'es pas heureux.*

Si les **GS** sont **identiques**, nous avons au choix plusieurs tournures:

- a) la tournure: **BIEN QUE** (ou **QUOIQUE**) + **ETANT** + **ADJECTIF/PA.PA.**
b) la tournure: **BIEN QUE** (ou **QUOIQUE**) + **ADJECTIF/PA.PA.**, si le verbe est l'auxiliaire "être"
c) la tournure nominale: **MALGRÉ** + **GN** ou **EN DÉPIT DE** + **GN**

- P2: Bien que tu aies raison, tu ne convaincs personne.*
→ *P2: **Bien qu'ayant** raison, tu ne convaincs personne.*
P3: Bien que tu ne saches rien, tu te mêles de tout.
→ *P2: **Bien que sachant** rien, tu te mêles de tout.*

La tournure: **BIEN QUE / QUOIQUE** + **PARTICIPE PRÉSENT** est seulement possible,

- a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée d'opposition** contient un autre verbe que l'auxiliaire "être"

- P3: Quoique tu sois parti, nous avons réussi.*
→ *P3: **Malgré ton départ (En dépit de ton départ)**, nous avons réussi.*

Si les **GS** sont **différents**, on peut seulement utiliser la **tournure nominale** (**MALGRÉ** + **GN** ou **EN DÉPIT DE** + **GN**)

- P4: Bien que tu ne sois pas riche, tu es heureux.*
→ *P4: **Sans être** riche, tu es heureux.*
P5: Quoique tu ne sois pas rétabli, tu joues au football.
→ *P5: **Sans être** rétabli, tu joues au football.*

La tournure: **SANS + ADJECTIF** (ou **PARTICIPE PASSÉ**) est seulement possible,
a) si les **GS** sont **identiques**
b) si la **subordonnée** d'opposition est **négative**
c) si la **subordonnée** contient l'auxiliaire "être" suivi d'un **adjectif** ou d'un **pa.pa.**

VI. La subordonnée circonstancielle de but

P1: Tu dois ranger tes affaires, afin (pour) que tu retrouves mieux tes cours.
→ *P1: Tu dois ranger tes affaires afin de mieux retrouver tes cours.*
" " *pour mieux retrouver tes cours.*

Les tournures: **AFIN DE + INFINITIF** et **POUR + INFINITIF** sont seulement possibles, si les **GS** sont **identiques**.

→ PROBLÈME

Si les **GS** sont **différents**, on ne peut théoriquement **pas alléger la subordonnée** circonstancielle de but, à moins qu'on puisse de nouveau faire préalablement une **transformation passive pour rendre les GS identiques**.

P2 : Je m'approchais afin que Paul pût mieux me voir.
→ *P2a: Je m'approchais afin je pu(i)sse mieux être vu par Paul.*
→ *P2 : Je m'approchais afin d'être mieux vu par Paul.*

scheerware

